

De Arubaanse Courant

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Aftonnement: f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

11e Jaargang

VRIJDAG 13 JUNI 1952

No. 1363

All over the World

Carrier

ROOM AIR CONDITIONING

Agents:

E. & G. MARTIJN (Aruba) LTD.

Duur

* * In de subcommissie voor de verhouding tussen de eilanden * * onderling is de heer Yrausquin met het voorstel ter tafel gekomen om op de Ned. Antillen gemeentepolitie in het leven te roepen voor de regeling van het verkeer en soortgelijke werkzaamheden, een en ander om te komen tot bezuiniging in het dure politie-apparaat. Men schijnt hierover niet tot overeenstemming te zijn gekomen, maar te hebben besloten het rapport van de politie-deskundige Van Maurik-Broekman eerst te bestuderen.

Nadere bijzonderheden over het voorstel Yrausquin ontbreken (nog), maar we hebben het feit van het voorstel willen publiceren als een symbool. Aan vele kanten zit men te knabbelen aan het politie-apparaat en van vele zijden werd gesuggereerd het mes er maar in te zetten omdat het te kostbaar is.

Uitkijken is ook hier de boodschap. Wij moeten ernstig waarschuwen tegen het nemen van maatregelen die spoedig funest zullen blijken. De politie op Aruba is onderbezet, daarover kunnen we het eens zijn. Verkeerspolitie hebben we niet, de recherche heeft de handen vol, kinder- en zedenpolitie hebben we steeds moeten ontberen. Hoe wil men dan bezuinigen?

Men late mannen uit de politiepraktijk aan het woord voordat men bepaalde stappen gaat ondernemen; binnenskamers genomen besluiten mogen erg schoon schijnen, de praktische uitvoering biedt vaak de grootste teleurstellingen!

HERSTELLING

Bij het afdrucken van het bericht notens de begrafenis van dokter Henriquez zijn helaas enkele namen uitgevallen dergenen die bij de teraardebestelling aanwezig waren: de heer Gezaghhebbler, dr J. E. M. Arends en de heer L. O. Lampe, leden van de Raad van Advies, de Gedeputeerden Geerman en Tromp en de wnd voorzitter van het Statencollege, de heer W. H. de la Fuente. Voor de omissie bieden wij onze verontschuldiging aan.

BONTE AVOND „DE KERN“

De jonge Surinaamse Vereniging „De Kern“ organiseert op Zaterdag 21 Juni a.s. in de Club Suriname een bonte avond.

De aanwezigen zullen genieten van een bont programma w.o. ouderwetse kunstdansen, Surinaams toneel, voordracht etc.

Na afloop is er gelegenheid tot dansen op de muziek van de „Caribbean Boys“.

Kaarten zijn vanaf heden verkrijgbaar bij verscheidene kernleden en in de Club.

De Kern hoopt dat er velen zullen komen genieten van een ierdaad gezellige avond.

San Juan werd opnieuw getroffen

Verbindingen met Buenos Aires verbroken

BUENOS AIRES, 13 Juni — De provincie San Juan bij het Andesgebergte is Donderdag opnieuw getroffen door aardbevingen. De verbindingen met de hoofdstad van Argentinië zijn totaal verbroken. Tot nu toe is in San Juan zelf een vijfjarig meisje gedood, terwijl 42 personen gewond zijn geraakt. Bij de eerste schokken brak een paniek uit in de bioscopen en de nachtgelegenheden. Hierdoor werden verscheidenen onder de voet gelopen en gewond.

In de voet van het nabij San Juan gelegen gedeelte van het Andesgebergte ontstonden diepe kloven.

In het nabij gelegen Maradona zijn minstens vier doden en een groot aantal gewonden. Argentijnse troepen zijn op weg om hulp te verlenen maar de versperde wegen maken het vorderen heel moeilijk. Duizenden kamperen op het ogenblik in de open lucht, ondanks het feit dat het geteisterde gebied

thans ook onderhevig is aan een koudegolf met een temperatuur beneden het nulpunt. Sommige dorpen die bij de eerste beving werden getroffen zijn thans geheel vernield.

Papier sprak met Perel

AMSTERDAM, 13 Juni (per telefoon van het ANP): Ten aanzien van de hotelplannen op de Neder-

landse Antillen wordt op het ogenblik een tweeledige actie gevoerd. Tot dusverre verkeerden de plannen voor de bouw van een of meer hotels in een stadium van oriëntatie, doch het lijkt erop, dat de Amerikaanse plannen een vaste vorm aannemen.

Dezer dagen vertoefde mr A. Papier, vertegenwoordiger voor Amerikaanse financiers die belang stellen in hotelbouw op Aruba, in Amsterdam waar hij een onderhoud had met de heer J. Perel. Hierbij bleek, dat de bedoelde Amerikaanse wel gaarne de bouw van een hotel op zich willen nemen, doch bij de exploitatie Nederland willen inschakelen. Hiertoe heeft mr Papier de heer Perel aangezoekt; het ligt in de bedoeling een hotel annex casino op Aruba te bouwen. De heer Perel is in principe bereid gebleken de exploitatie van het gebouw op zich te nemen.

Mr Papier is onmiddellijk naar de V.S. teruggekeerd om aldaar ruggespraak te houden. Voor zijn vertrek heeft hij de heer Perel toegezegd spoedig een beslissing te laten horen.

Hevige veldslag woedt in Korea Men vindt steeds meer doden op Koe

TOKIO, 12 Juni. — De Verenigde Naties hebben medegedeeld, dat er thans een van de hevigste veldslagen van het jaar in Korea woedt. De strijd begon de vorige week Zaterdag nabij Tsjorwon, tachtig kilometer ten Noorden van Seoul, toen infanteristen van de V.N. twee heuveltoppen bezetten. Sindsdien hebben de Noordelijke voortdurend gepoogd, deze posities te heroveren, doch zonder succes. Donderdag vielen de Verbondenen de Noordelijke stellingen bij twee sleutelposities krachtig aan met vliegtuigen en artillerievuur tenelnde een sterke aanval van hun infanterie te steunen. Volgens een woordvoerder van de V.N. werden tot dusverre honderden tegenstanders gedood of gewond in deze verhitte gevechten, waarbij aan weerskanten gebruik wordt gemaakt van tanks, artillerie en mortieren.

Amerikaanse militairen hebben Donderdag 4000 krijgsgevangenen in afdeling 96 van het kamp op Koe in kleine groepen gesplitst. Toen 500 Noord-Koreanen poogden zich aan de maatregel te onttrekken, konden de Amerikanen de orde herstellen zonder van wapens gebruik te maken. In tegenstelling tot de houding van de leiders van de andere afdelingen, groette de leider van afdeling 96 de Amerikaanse kampcommandant, brigadegeneraal Boatner en schudde hem de hand.

Meer doden
De kampautoriteiten hebben medegedeeld, dat het aantal doden onder de gevangenen ten gevolge van de recente ongeregelheden in afdeling 78 tot 139 is gestegen. 180 gevangenen werden in het ziekenhuis opgenomen. De verblijven waar de gevangenen thans zijn ondergebracht zijn twee maal zo groot als de vorige afdelingen en bevatten acht groepen van ieder 500 gevangenen. Een toren, waarop machinegeweren zijn opgesteld, be-

heerst het gehele terrein. De wachtposten der V.N. kunnen zich thans vrijelijk onder de gevangenen bewegen.

De Zuid-Koreaanse Nationale Vergadering te Poesan heeft Donderdag met 68 tegen 0 stemmen bij 24 onthoudingen president Rhee verzocht in de vergadering zijn standpunt uiteen te zetten ten aanzien van de politieke impasse.

Guerillas

Volgens een mededeling van het Zuid-Koreaanse ministerie van defensie zijn ongeveer 70 gewapende communistische guerrilleros in het gebied van Poesan doorgedrongen net de opzet regeringsfunctionarissen te vermoorden en de stroom militaire voorraden voor de V.N. te onderbreken. Deze actie zou aan het licht gekomen zijn doordat men enkele guerrilleros wist gevangen te

NOGMAALS: DE HAVENARTS

Ook het dagblad Amigoe di Curacao schreef over de havenarts van Sint Nicolaas en stelde o.m.: 1. dokter Dussenbroek oefent een drukke particuliere praktijk uit; 2. toen de aanstelling van een havenarts acuut werd... 3. moest worden omgezien naar een arts, die daaraan een volledige dagtaak zou hebben; 4. met een mindere appreciatie van dokter Dussenbroek's werkzaamheden en verdiensten heeft de benoeming van dokter Taytelbaum tot havenarts niets te maken.

Wij zouden de Amigoe willen antwoorden: 1. de praktijk van dokter D. was druk zolang deze was ingesteld op de werkzaamheden aan de haven, thans is van die drukte niet veel meer waar te nemen; 2. acuut is de aanstelling van een andere arts nimmer geweest, want indertijd werd Dokter D. medege-deeld, dat hij te zijner tijd zou moeten plaats maken voor een landskind, dat op het ogenblik nog studeert - dit zou de heer Kroon van Curacao zijn; 3. wij wagen het te betwijfelen of de functie van havenarts een volledige dagtaak met zich meebrengt; 4. ten aanzien van de appreciatie van dokter D. kan een ieder terecht bij de Lago, die steeds vol lof is geweest over het werk van de vroegere havenarts.

FRANSE BOEKEN IN SINT NICOLAAS

De bibliothecaris meldt ons, dat tot nu toe geen Franse afdeling in het Filiaal der Openbare Leeszaal en Bibliotheek te Sint Nicolaas werd gevestigd. Wel zijn er Fran-

SUPER CLEANING

halen en brengen — Bel op 5194

Ophalstation „Ideal“, Nassaustr. No. 55, Tel. 1481 en „Oranje-Store“ (hoek La Moderna)

se boeken in Oranjestad, die men via het filiaal kan aanvragen. In verband met een tot hem gericht verzoek om een verzameling Franse boeken in Sint Nicolaas te deponezen, zal de bibliothecaris gaarne vernemen, of hiervoor voldoende de animo bestaat.

Wie dus Franse boeken in Sint Nicolaas denkt te halen, wordt vriendelijk verzocht hiervan bericht te zenden aan dr J. Hartog, Openbare Leeszaal, Oranjestad.

Libres en Français à St. Nicolas.

Jusqu'alors on n'a pas établi un dépôt des livres en français à Succursale de la Bibliothèque Publique à St. Nicolas. Il est possible néanmoins d'y obtenir des livres en français par la Bibliothèque à Oranjestad. Se référer à une requête de déposer une collection française à la Succursale, le bibliothécaire voudrait bien savoir s'il y a beaucoup de personnes qui portent intérêt pour une section française permanente à la Succursale St. Nicolas.

On est invité d'informer le bibliothécaire, M. Dr J. Hartog, Openbare Leeszaal, Oranjestad, Aruba.

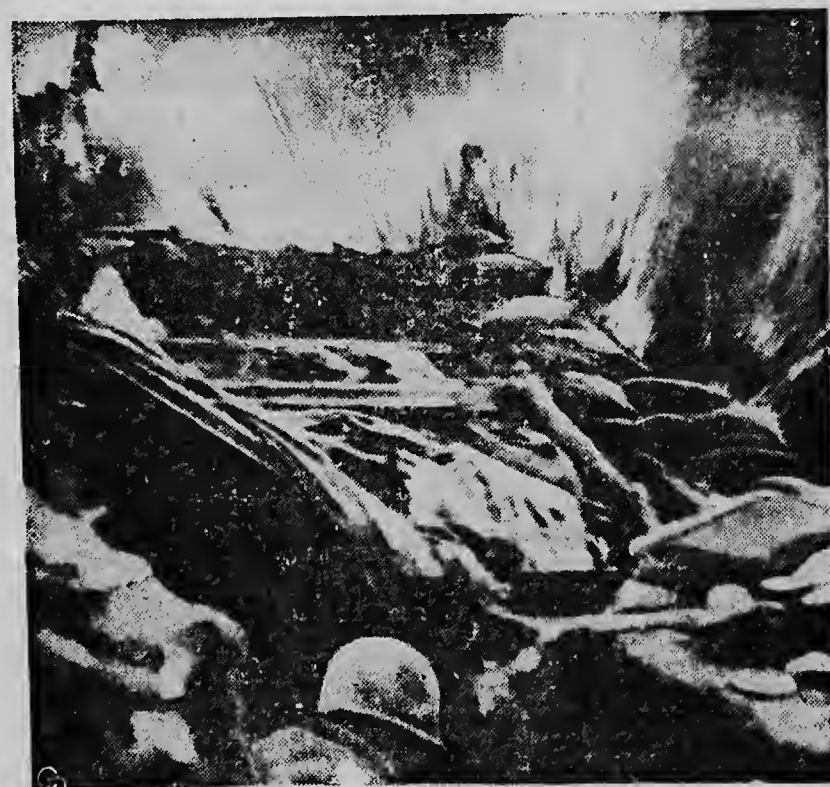
Naar Siberië

De Britse minister van defensie, veldmaarschalk lord Alexander, die op weg is voor een bezoek aan Korea, heeft Donderdag het hoofdkwartier der V.N. te Tokio bezocht. Volgens Reuter kan men op goede gronden aannemen, dat het bezoek van de Britse minister o.a. tot gevolg zal hebben dat Engeland en de Verenigde Staten binnenkort in een gezamenlijke verklaring de Noordelijken op scherpere wijze dan tot nu toe zullen wijzen op de gevolgen van een eventuele agressie. Verder wordt het waarschijnlijk geacht, dat een Britse missie of de Britse regering na een rapport van Alexander te hebben ge-

kregen nieuwe voorstellen zal doen om uit de impasse bij de bestandsbesprekingen te Pan Mon Djon te geraken. Waarnemers te Tokio menen, dat de openbare mening in Engeland sterk zal worden beïnvloed door de gedachte aan mogelijke reacties van Noordelijke zijde op het door de V.N. gehuldigde principe van repatriëring van de krijgsgevangenen op basis van vrijwilligheid. De noordelijken zouden bijvoorbeeld militairen der V.N. die in hun handen zijn naar Siberië kunnen zenden met 't argument dat deze er de voorkeur aan zouden hebben gegeven niet te worden gepatriëerd, aldus deze waarnemers.

HET IS EEN FEIT
EEN ZONNEBRIL VAN
KAN
BEVALT TOCH ALTIJD

nemen, die het plan hadden tijdbommen te gebruiken. De guerrilleros zouden geld ontvangen via kinderen die goud en vals geld naar Poesan overbrengen. Uit inlichtingen van de geheime dienst zou blijken dat de communisten in Woensan een divisie guerrillatroepen opleiden.



Van het KOREAANSE FRONT hoorde men de laatste tijd niet zoveel meer. Dat wilde niet zeggen dat er niet gevochten werd. Een Amerikaanse marinier (links beneden) kon op het nippertje aan een communistische scherfgranaat van 82 mm ontkomen.

Denkt ook U om
VADERDAG . . .

Een leuke attentie over de harde ZWOEGERS die de zware zorgen voor het gezins-onderhoud op hun schouders dragen, is een paar gezellige

pantoffels of slippers.

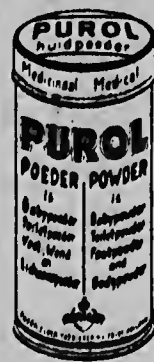
HARTOG heeft ze, in vele soorten en prijzen,

Komt U morgen even kijken?

★ HARTOG

Nassaustr. t/o Nic. Habibe.

PUROL



poeder
voor een
gezonde,
koele
en droge
huid.

Verkrijgbaar bij alle Botica's

Zo maakt U betere foto's

UW cursus begint vandaag op pagina 2

Zo maakt U betere foto's

TIPS VOOR AMATEURS (1)

door
NORRIS HARKNESS



Vroeg of laat is het beste

Benjamin Franklin had een goed idee voor fotografieren toen hij adviseerde vroeg op te staan om kiekjes te maken. De beste zwart-wit foto's - en kleurenfoto's trouwens evenzeer - worden gemaakt wanneer de zon niet hoger staat dan dertig of veertig graden boven de horizon. Dat wil niet zeggen, dat men later op de dag geen behoorlijke foto's kan maken, maar de „wet“ van Franklin is toch wel vaak uitgekomen: fotografeer vroeg!

Ook tot Spanje is blijkbaar die wetenschap doorgedrongen; een jaar of wat geleden ontmoette ik ergens in Amerika een jeugdige Spanjaard, die hier met vakantie was. Hij was een enthousiast amateur-fotograaf en verliet zijn bed elke morgen zo vroeg mogelijk om maar goede opnamen op de film te kunnen vastleggen. Kwam naar zijn mening de zon al te hoog aan de hemel, dan ging hij naar zijn hotel om de slaap te genieten die hij 's morgens vroeg had willen ontberen.

U begrijpt wel, geachte lezer, dat waar het hier gaat om een „lage zon“, men evengoed behoorlijke resultaten kan boeken in de namiddag. Dat is ook zo. Het moge U blijken uit de hierbij afgedrukte opname van 'n pas aangekomen vliegtuig (1/50 sec., f8); vooral de lucht geeft een zeer dramatisch effect weer, vindt U niet?

Fotografieren is geduld oefenen. Als U op een mooie Zondagmiddag met Uw camera op stap is, houdt U het toestel dan in Uw tas totdat de zon al behoorlijk is gaan zakken. U zult over de resultaten dubbel tevreden zijn, dat verzeker ik U.

Met vakantie naar de U. S.?

Vandaag zou ik ook graag enige adviezen willen geven aan de fotografen, die met vakantie naar de Verenigde Staten komen. In de eerste plaats moeten deze gelukkigen niet vergeten hun fototoestel aan te geven bij de douane ter plaatse, opdat zij bij de invoer in Amerika geen moeilijkheden zullen krijgen.

Een telefoontje aan de douane en U is volledig ingelicht. Uw camera is dus geregeld.

Nu het film-materiaal. Daarover moet ik U eerst een verhaaltje vertellen. Toen ik vorig jaar met een vriend Engeland bezocht en wij onze intrek hadden genomen in het enige hotel in een klein plaatsje, gingen we - natuurlijk, hoe kan het anders - meteen naar een fotograaf om eens te kijken wat die goede man te koop had aan te bieden. U

wilt het misschien niet geloven, maar de man had geen enkele rolfilm in voorraad van de soort die wij voor onze beide verschillende camera's nodig hadden. Wel heel wat anders, maar niets naar onze gading. Gelukkig hadden we een voorraad uit Amerika meegenomen en daardoor was onze vakantie niet bedorven omdat we onvoldoende materiaal konden krijgen.

Kijk eens, dat kan U ook overkomen. U behoeft me natuurlijk niet te vertellen waar U in Amerika Uw vakantie wilt slijten, maar als het buiten een flinke stad is, zorgt U er dan voor voldoende films mee te nemen. Ontwikkelen en afdrucken kan men overal, maar het gaat nu speciaal om de rolfilms. Legt U maar vast een knoop in Uw zakdoek, dan vergeet U het zeker niet.

Breekt geen huwelijken!

Natuurlijk hebt U zich als amateur-fotograaf ook wel eens voorgesteld een (en nu gebruik ik even een groot woord) reportage te maken. En hebt U aan dat voornemen ook gevolg gegeven? Zo ja, dan zult U ongetwijfeld wel eens een reportage hebben gemaakt van een huwelijksplechtigheid. Dat is altijd dankbare kost voor Uw camera - mits U van te voren een behoorlijk plan-de-campagne in elkaar zet; gaat U niet zonder meer Uw toestel „afschieten“ op het bruidspaar-hier en het bruidspaar-daar. Dan loopt U gevaar een stuk huwelijksromantiek in diggelen te gooien als de foto's klaar zijn.....

Maak van te voren dus een schema en houdt U daaraan totdat de laatste glazen op de receptie geleegd zijn. Maak elke opname zo mogelijk twee maal (een voor eventueel mislukken) en dan schrijft U op: 1. opname vertrek bruidegom; 2. opname vertrek bruid; 3. opname aankomst bruidspaar Burgerlijke Stand; 4. opname echtverbintenis ambtenaar; 5. opname aankomst kerk; 6. opname plechtigheid in de kerk; 6. opname naaste familieleden voor kerkgebouw; 7. opname bruidsmisjes en -jonkers; 8. opname receptie; 9. opname vertrek vandaar bruidspaar; 10. opname dansfeest; 11. opname eerste woning bruidspaar; 12. opname voertuig waarmee jong echtpaar vertrok op huwelijksreis.

Natuurlijk zijn op dit schema heel wat variaties mogelijk, maar

NORRIS HARKNESS, beroepsfotograaf in de Verenigde Staten, heeft een cursus samengesteld voor amateur-fotografen. Hij verkocht de lessen aan een dagblad en toen bleek de aanhoor voor het volgen van Harkness' cursus zo enorm groot, dat thans ongeveer vijftig Amerikaanse bladen de lessen van de kunstzinnige fotograaf plaatsen. Door gelukkige omstandigheden heeft het Dagblad De Arubaanse Courant de publiciteitsrechten voor de Nederlandse Antillen kunnen verkrijgen en vandaag drukken wij reeds een les van Norris Harkness af. In zijn inleiding heeft de samensteller van de cursus laten uitkomen, dat het volstrekt niet nodig is de lessen op de voet te volgen of de inhoud daarvan uit het hoofd te leren. Harkness wil slechts „tips“ doorgeven aan degenen, die nog meer willen halen uit hun camera.

De belangstellende lezers wensen wij veel succes toe bij het bestuderen van de lessen van een groot vakman op zijn gebied, de fotograaf Norris Harkness.

het belangrijkste is: MAAK in ieder geval een schema. Dan kunt U zich telkens op een volgende opname concentreren zonder nerveus te worden.

Tenslotte: heb zoveel tact, dat U het jonge paar geen mislukte of ten dele gelukte opnamen laat zien. Van de grootste gebeurtenis in z'n leven wil iemand uitsluitend mede, gave opnamen in zijn bezit hebben.

Nog enige tips

- ★ Als U Uw camera in de hete zon laat liggen, zult U vast geen mooie negatieven krijgen; houdt daarom Uw toestel zoveel mogelijk in de schaduw.
- ★ Als U pas begint te fotograferen, stap U dan niet telkens van de ene rolfilm naar de andere; U moet aan een merk wennen en mocht het eerste resultaat niet zo bar gunstig

Honoured
the World
Over



Seagram's V.O.
CANADIAN WHISKY

MORE EGGS

LESS FEED

with
FUL-O-PEP



Keep your hens at a high rate of egg production, and maintain them in good physical condition. The oatmeal in Ful-O-Pep Feeds and Mashers for starting, growing and egg production contributes toward more profitable results.

Made by
The Quaker Oats Company

Ask for Ful-O-Pep Poultry Feeding Guide - It's free!

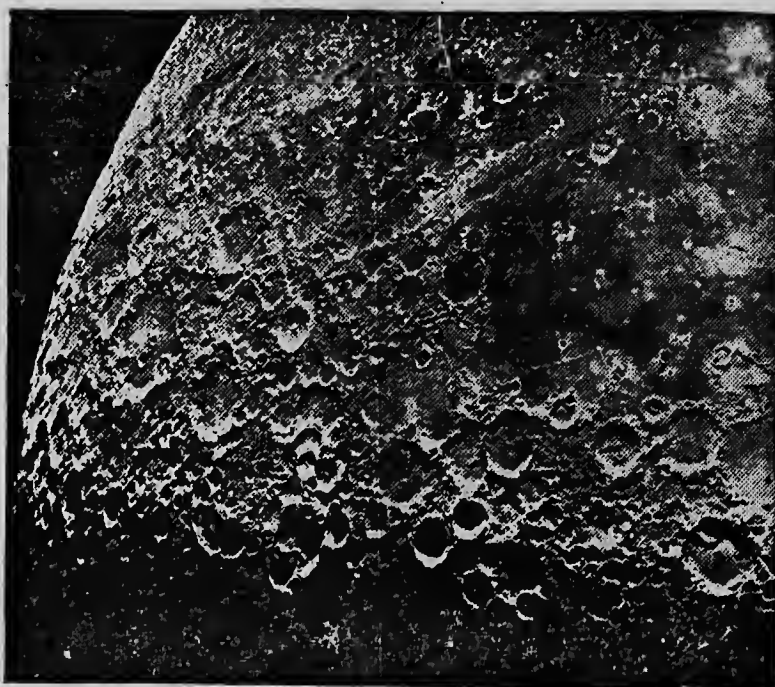
Agent Quaker Feeds:
G. DE VEER & SONS INC.
Nassaustraat 366 - O'stad - Aruba

Betere Foto's.....

... maakt iedereen met het uitstekende materiaal van

Gevaert

Ook op Aruba overal verkrijgbaar



DE MAAN ziet er zo uit bij de Zuidpool. Met Uw camera zult U echter zo'n uitzonderlijke foto niet kunnen maken...

Feuilleton

56

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Hun aanwezigheid was een voortdurende ergernis en prikkel. Inderdaad dichte Parijs het hof allerlei duivelse plannen toe — het was ervan overtuigd, dat de vrienden des konings een bloedbad onder de patriotten wilden aanrichten. Vandaar die kreet: Aux armes! in de straten der hoofdstad. Maar het volk had slechts voor de helft gelijk: aan het hof drongen sommigen (vooral Artols) er op aan, dat er op de rebellen geschoten zou worden, maar Lodewijk was daar niet toe te brengen.

„Ik heb er over nagedacht,“ gaf Lodewijk zijn broer ten antwoord. „Op dit moment geweld ge-

bruiken zou gevaarlijk zijn voor de monarchie; het zou ons aller ondergang worden. Ik heb mijn orders ingetrokken; de troepen zullen Parijs verlaten. Ik zal zachter middelen gebruiken. 't Lijkt me verstandiger, toe te geven en mijn tijd af te wachten — de goede wil der Fransen en hun liefde voor hun koning komen wel weer boven.“

Maar terwijl Lodewijk bevel gaf tot de aftocht der troepen, nam het volk nieuwe maatregelen. Drie dagen lang, 12, 13 en 14 Juli, had het wapens verzameld. De grootste voorraad musketten, geschut en kruut werd echter bewaard in de Bastille, een gele sterkte met acht torens, in het hart van de arbeiderswijk St. Antoine. Daar trokken de 14en Juli een duizend of vijf gewapende burgers en een afdeling volksgarde heen, om het arsenaal leeg te halen. De Launay, de gouverneur der vesting, wou eerst weerstand bieden — was er voldoende proviand geweest, de sterkte had een lang beleg kunnen doorstaan — maar achtte zich genoodzaakt, zich over te geven. De Bastille werd door het volk bezet, De Launay gedood.

De volksmond beweerde, dat de Bastille een afgruiselijke kerk was vol slachtoffers, maar op die 14en Juli zaten er maar negen personen gevangen. En een afschuwelijke kerk was het ook niet, de huisvesting was er uitstekend. Evenwel brak het volk, de volgende dagen en weken, met geestdrift het schrikkelijk symbool der tirannie af. De verjaardag der inneming van de Bastille wordt nog steeds feestelijk gevierd.

De koning ging die avond vroeg naar bed. Onder de hovelingen was er één, die krachtens zijn taak op ieder uur de slaapkamer des konings mocht binnentreden. Dat was de hertog de Liancourt, een vriend van de koning. Hij ging binnen en wekte Lodewijk XVI, vertelde hem, wat er gebeurd was, en waarschuwde hem tegen het grote gevaar, dat zijn eigen persoon liep. Lodewijk XVI, maar half wakker, luisterde verstoord.

„Zo? Dat is oproer!“ riep Lodewijk uit. „Nee, sire,“ zei de edelman, „dat is revolutie!“ Later in de avond kwam een deputatie van de Nationale Vergadering de koning vertellen, hoe de

Bastille gevallen was. Lodewijk's lippen beefden. „Uw verhaal verscheurt mij het hart...“

Lodewijk bracht een onrustige nacht door, en 's morgens besloot hij, zijn volk toe te spreken, langs de weg der Assemblée Nationale. Hij was niet boos op degenen, die de rust binnen Parijs verstoord hadden, maar betreunde hun wangedrag. Zijn vrouw en zijn broers spoord enhem nogmaals aan, de rebellen neer te laten schieten, maar Lodewijk zei, dat het zijn kinderen waren, hij was hun vader, en hij wilde naar hen toe, hun zeggen, dat zij misleid waren.

De ochtend van de 15de Juli, terwijl Lodewijk zich kleedde voor zijn bezoek aan de Nationale Vergadering, beraadslaagden de afgevaardigden, hoe zij hem ontvangen zouden. Mirabeau had juist een zijner redevoeringen tegen het hof uitgesproken, en vele afgevaardigden zeiden: laten wij de koning zwijgend ontvangen, bij wijze van beklag over de gebeurtenissen van gisteren. Anderen zeiden: neen, ieder moest doen zoals hem goeddacht, maar met kalmte en waardigheid.

K. LOONSTRA

ELECTRISCHE LEIDINGEN

Dakota Tel. 1575



De wet op het Nederlandschap en de nieuwe rechtsorde

'S-GRAVENHAGE, 12 Juni — Het verslag van de rapporteurs uit de Eerste Kamer over het wetsontwerp tot nadere vaststelling van artikel twee van de wet op het Nederlandschap en het ingezetenschap zegt o.m. het volgende: Aandacht werd er op gevestigd dat uit de memorie van toelichting en de nota naar aanleiding van het verslag uitgebracht aan de Tweede Kamer blijkt dat dat de wetsvoordracht beoogt te voorzien in een al VOOR de soevereiniteitsoverdracht gebleken behoefte en dat de wenselijkheid van deze voorstellen in het bijzonder met het oog op de verhoudingen in Suriname en de Nederlandse Antillen door de commissie Kolléwijn is onderschreven. Heeft de regering — zo werd gevraagd — de

oorspronkelijke opzet van deze voorstellen nauwkeurig getoetst aan de vervolgens in werking getreden nieuwe rechtsorde en heeft de commissie Kolléwijn bij het uitgebrachte advies rekening gehouden met de gevolgen van de soevereiniteitsoverdracht aan Indonesië?

Kolléwijn acht het ontwerp bepaaldelijk in strijd met de overeenkomst toeschieding staatsburgers, blijkens een publicatie in het Nederlandse Juristenblad. Kan de regering dit oordeel weerspreken? Volgens dat artikel meent Kolléwijn, dat de memorie van toelichting van de opvatting uitgaat dat de nieuwe wet zal terugwerken tot 1 Juli 1893. Is dit juist? Enige leden, die overtuigd zijn van de juistheid van het standpunt van Kolléwijn, verklaarden van mening te zijn, dat de regering beter deed het ontwerp in te trekken, omdat het in strijd met de toeschiedingsovereenkomst zou zijn. Dezelfde leden menen dat het ontwerp geen twijfel overlaat omtrent de terugwerkende kracht van de regeling. In verband hiermede meenden zij tevens dat de wetswijziging tot gevolg zal hebben, dat niet alleen de inwerking treding er van geboren kinderen van Surinaamse 'Indonesiers', maar ook de veel eerder geboren naast de 'Indonesische' de Nederlandse nationaliteit zullen verlangen, hetgeen juist met de toeschiedingsovereenkomst in strijd is.

De regering deelde aan de Tweede Kamer mede, dat zeer spoedig te verwachten was een besluit dat ten goede zal komen aan de overzichtheid van het in meer dan een eeuw op velerlei manieren gewijzigde Nederlandse nationaliteitsrecht. Wanneer — zo wordt tenslotte in het rapport gevraagd — kan dit Koninklijk Besluit worden verwacht?



DR. PETER LINDSTROM, de vroegere echtgenoot van de beroemde filmster Ingrid Bergman, ontving het verzoek van Ingrid om hun dochter Pia deze zomer met vakantie naar Rome te sturen. Dr. Lindstrom heeft nog geen besluit genomen.

Politie-Journaal

Er werd assistentie verzocht voor een vechtpartij in de Bovenwindse Club. Bij aankomst van de politie bleken een man en een vrouw ruzie met elkaar te hebben. De rust is hersteld.

Een aanrijding vond plaats op de Helfrichstraat tussen een zwaar motorvoertuig en een pick-up resp. genummerd 1788-A en 3836-A. De truck chauffeur reed zonder voldoende op te letten uit een geparkeerd staande file. Schade f 150.—

De beheerder van het Chesterfield restaurant vroeg assistentie, omdat hij zijn zaak wilde sluiten en een klant niet wilde vertrekken. Het bleek dat deze klant een zeman was, die zoveel aan Bacchus had geofferd, dat hij de zaak niet kon verlaten. Hij is daarop ter ontzuivering ingesloten.

De vrouw M. verzocht assistentie voor ongeregeldeheden te Curaçao. Het bleek dat hier een onenigheid was ontstaan waarbij het mes ook een woordje had meegesproken. Een vrouw had een flinke „jaap“ (van voorhoofd tot kin) opgelopen.

Bestelauto 3712-A werd op de Hoofdverkeersweg licht aangereiden door personenauto 3324-A. De oorzaak was, dat de bestuurder van personenauto 3324-A „sneed“. Schade gering.

Te Seroe Pretoe vond een lichte aanrijding plaats tussen personenauto 1580-A en autobus 452-A resp. bestuurd door B. en L. De oorzaak: op de weg lag een grote steen. De bestuurder van de personenauto week hiervoor te ver naar links uit en kwam in aanraking met de autobus. Schade gering.

Op de Nieuwe Weg werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij. Twee mannen bleken hierbij te zijn betrokken n.l. B. en Q. B. had Q. bij deze vechtpartij een oog dichtgeslagen.

Er zou een vechtpartij plaats hebben in het Shanghai restaurant. De politie spoedde zich ter plaatse, doch de vechtersbazen waren reeds verdwenen.

In de Bovenwinden Club werd een bezoeker lastig en verstoord de orde. Hij was bij aankomst van de politie echter reeds verdwenen. Er vond een lichte aanrijding plaats op de hoek van de B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. en de van

overgrote liefde en onvolprezen zelfopoffering.

Zij behoort tot die zusters van wie gezegd kan worden dat het vele werk niet telt, indien het gaat om de medemens te helpen. Wij wensen Zuster Borgia van harte geluk met dit zilveren jubileum en moge God's overvloedige zegen op haar rusten.

Willemstad

COORDINATIE-COLLEGE VAN NEDERLAND OF BEZOEK

(Van onze correspondent)

Enige waarde aan besprekingen van het coördinatie college, die het ene jaar hier en het andere jaar in Nederland worden gehouden, kunnen wij niet hechten. Waarschijnlijk komt dit, omdat men van de resoluties, aanbevelingen enz., welke het gevolg zijn van deze besprekingen, nooit iets hoort. Indien men de Regeringsraad om inlichtingen vraagt, dan hoort men natuurlijk nooit wat, de zaak is dan in studie, men moet dan wat geduld hebben, men moet afwachten en men hoort er wel meer van. En natuurlijk hoort men er niets meer van. Totdat plotseling de Coördinerenden weer voor je neus staan. Wat en hoe er gecoördineerd moet worden, neen, dat is taboe voor Uw correspondent.

Maar in ieder geval zijn de namen — officieel natuurlijk nog in het bekende geheimzinnige wasje — op straat bekend. Het zijn de landsministers Karner, Plantz, de heren drs van Boven, W. Mensing, Sjah Henriquez, J. v.d. Heul, als secretarissen treden op de heren mr v.d. Made en S. D. Abbad. En natuurlijk is Aruba niet vergeten, stelt U eens voor, slechts één Arubaan in dit coördinerend college. En die was bij navraag nog niet eens bekend, hoewel de „Amigoe“ wist te melden dat dit de heer De Veer zou zijn. Klaarblijkelijk valt er op Aruba niet veel te coördineren.

ZILVEREN FEEST OP HABAÏ

(Van onze correspondent)

Sr Marie Borgia, in de wereld mej. Emilie Octavie Questel, viert vandaag haar zilveren feest. Vanaf 1943 verpleegt en verzorgt de Zuster de Oudjes van Habaï met

FILM OVER DE SCHEPPING

AMSTERDAM, Juni — Twee jaar lang kocht Joan Foldes geen nieuwe jurk en leefden zij en haar echtgenoot Peter van 10 schilling per week om in staat te zijn een gekleurde tekenfilm te maken over de schepping. In een hut aan de zee, in de buurt van Dover, werkten Peter en Joan twee jaar lang met een 16 mm camera en maakten 34.000 fotografische opnamen.

Peter schilderde het decor en tekende de vlinders, de spin en de andere figuren. Zijn vrouw hanteerde de camera. Het resultaat is een film van 20 minuten, waarin de schepping van de wereld getekend werd. Het in slavenij houden van de mens door de schurk in de film, een spin, en zijn bevrijding als de spin in de alomtoverlog vernietigd wordt.

De film verwierf groot succes bij haar vertoning in Cannes en zal binnenkort haar première beleven in een van de Londense West End theaters.

MINDE BEVOEGDHEDEN VOOR DE PRESIDENT

WASHINGTON, 12 Juni — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden besloot een einde te maken aan de bevoegdheid van president Truman tot het onteigenen van spoorwegen in een noodgeval, doch anderzijds nam het een wetsontwerp aan, waarbij de geldigheidsduur van 48 andere noodbevoegdheden van de president werden verlengd tot Juli 1953. De bestaande wet te dezer zake vervalt Zondag. Bovenvermelde wet moet nog door de Senaat worden aangenomen. De commissie van het Huis voor juridische aangelegenheden schrapte niet minder dan 12 van de 16 door president Truman verlangde verenigingen van de noodbevoegdheden.

GUNSTIGE WEERSLAG

NEW YORK, 12 Juni — De verwachting, dat president Truman waarschijnlijk de Taft-Hartleywet zal moeten aanwenden om de staalfabrieken weer aan de gang te kunnen brengen had gisteren een gunstige indruk op de New Yorkse Effectenbeurs. De koerslijst slaagde er in het grootste gedeelte van de koersdalingen van de voorgaande dag uit te wissen.

Renselaerstr. De bestuurder v. auto 4399-A reed bij het maken van de bocht tegen een geparkeerde pick-up aan. Schade gering.

Er verscheen aan de wacht een man genaamd H. R. die aangifte deed van bedreiging. De man C. R. had zijn vrouw P. R. bedreigd met een schaar. Hierbij had hij tevens onwettelijke woorden geuit. R. is verwezen naar de recherche.

Een aanrijding vond plaats op de Bernhardstraat alwaar het zoon van de Noorse vice-consul door een wielrijder werd aangereiden. Het kind brak het onderbeen. Vermeedelijke oorzaak het slachtoffer stak onverhoeds achter een juist gepasseerde auto de weg over. De politie stelt een onderzoek in.

Proces-verbaal gekregen: een persoon terzake openbare dronkenschap en een bestuurder terzake het rijden zonder rijbewijs met ondeugdelijke handrem.

MAGGI

BOUILLON CUBES makes Flavorful Meat Dishes More Savory Stews Instant Rich Broth Extra delicious soups Use them every day!



SUCCESSOR DEL DDT EL INSECTICIDA REAL-KILL

REAL-KILL con "Extane" matando cucarachas es 10 veces más poderoso que el DDT.

GARANTIZADO Para matar Cucarachas, Moscas, Mosquitos, Hormigas, Grillos, Arañas, Trazas y más de 300 mos leños insectos caseros.



Vlieg naar koel en romantisch Mexico City

Bezoek nu één van 's werelds prachtigste vakantieoord — koel, romantisch Mexico City. Hier is alles verenigd om Uw bezoek tot een voortdurend genoege te maken:

- * Goedkoop verblijf
- * Koel, prettig klimaat
- * Gelegenheid tot interessante excursies
- * Amusement van een wereldstad
- * Mooie, karakteristieke souvenirs.

De KLM en Aerovias Guest brengen U dagelijks in de kortst mogelijke tijd via Miami naar Mexico City. Deze dienst is een voorbeeld van snelheid en comfort. Zij voert U regelrecht naar een onvergetelijke vakantie. Geniet tijdens Uw reis van de uitstekende service en kom fit en uitgerust op de plaats van bestemming aan. Laat ons U behulpzaam zijn met het voorbereiden van Uw reis.

Voor verdere inlichtingen: Eman Trading, Tel. 1552 en 1553, of een der erkende K.L.M.-agentschappen.

NIEMAND

bleet betere prijzen en voorwaarden bij aankoop van

„MAJESTIC“ OLIE „ARGO“ OLIE en „STERLING ZOUT“, dan

CARLOS C. WOLTER -- Klipstr., Tel. 1323.

EN GEMAKKELIJK DAT HET GAAT !!!

ONS OPHAALESTATION IN DE WILHEMINA STRAAT

(t/o Aruba Commercial Bank)

BAND BOX DRY CLEANERS

Phone O'stad 1572

San Nic. 5039 en 5045

Wanneer U een

FRIDOR NAAIMACHINE

Deze perfecte naaimachine kunnen wij U NU nog uit voorraad leveren tegen de bijzonder lage prijs van f255.-

WILHEMINA STRAAT

ORANJESTAD

Dagelijks vrijblijvend demonstratie in onze Showroom

koopt begint U al direct geld te verdienen
Mario S. Arends Inc.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Comunistanan ta mata nan companjeronan

Truman kier mira un investigacion objectivo

LONDEN, Juni 12 — Como contesta ariba pregunta tocante sucesonan na isla di Koe e ministro Ingles di Asuntunan Estranhero, Eden, a declara entre otro, den Lager, cu ya 115 morto cu a worde mata door di e prisioneronan mes a worde haya y cu probablemente mas victima di e terror cu ta reina den e campo aki lo worde descubri door di cobamento.

Oficialnan di Naciones Unidas na Koe a declara cu 85 prisionero anti-comunista a pidi proteccion di aliadonan militar pa pasa nan for

di den campo 77 pa lugarnan mas chikito. Nan, mescos cu e prisioneronan mas importante, lo worde acomoda apart.

For di Washington nos ta recibí noticia, cu Presidente Truman a declara cu el ta gusta di mira cu representantenan militar di cinco terra neutral worde invita pa haci un bishita na Korea pa controla tratamiento di prisioneronan den e campo cu nan mes sentidonan. El a sugeri Suecia, Suissa, India, Pakistan y Indonesia cu e cinco terranan neutral den un carta na ministro di defensa, Lovett.

ASYLO NA DAKOTA TA YENA UN NECESIDAD URGENTE

CUIDO HUMANO PA BESTIANAN DI CAYA

Pa algun tempo awor Aruba tin su mes Asociacion pa Prevencion di Crueldad na Animalnan. Ta un asociacion cu ta dedica su mes na e trabao di duna trato humano na animalnan cu ta camna henter dia sin destino den cayanan di Aruba. Ademas di otro funcionnan, e Asociacion a organiza un servioio tambe pa asisti donjonan di bestie den cuidu di nan favoritonan. Pa por duna e servioio aki mehor, recientemente e Asociacion a anuncia apertura di un asilo di animal na Dakota.

E Asociacion a haya un cantidad di miembro y sostenedor den un poco tempo. E principio tabata difcil mescos cu semper ta e caso den formacion di organizacionnan nobo. Sinembargo, miembronan di Directiva di e Asociacion a tene cantidad di reunion y a coopera diligentemente pa forma un lugar unda bestianan di caya por haya cuidu.

Poco tabata conoci di e Asociacion te ora e anuncio a worde haci cu e asilo tabata cla. Antes, publico tabata sabi masha tocante actividadnan di e Asociacion. Awor, sinembargo, mas y mas hende sabi di existencia di e asilo, y, maske e no ta mucho grandi, el a proba su necesidad durante e tempo cortico cu e ta existi.

E funcion humano di e Asociacion pa medio di e asilo ta hopi. Ora un donjo ta bai permanentemente for di Aruba; ora un donjo no tin tempo ni espacio pa su bestianan; of ora un parto nobo nace y e donjo no ta desea di tene tur e bestianan chikito, e Asociacion cu su asilo ta tuma nan over. Esaki ta solamente algun di e hopi actividadnan di e Asociacion.

Ora e bestia ta malo y e donjo ta convenci cu e no por cura, el por hiba e bestia asilo. En corto, kende cu kier sali for di un bestia por hibe asilo. E Asociacion lo purba haya un solucion pa problema di cada hende. Si e ta un caso sin speranza, e animal lo worde salba di su sufrimento na un manera experto y humano. E asilo ta ofrece otro servicionan tambe na donjonan di bestia. Ta socede varios vez cu un donjo di un cacho no kier haci e animal limpi regularmente, ora e bestia tin carpata. Arreglacion pa e problema aki por worde haci. Donjonan cu kier laga haci nan cacho limpi por entrega na asilo ariba Diasabra y Diadomingo. Nan lo worde banja, si ta necesario, y despues nan lo kita su carpata, trata nan cu disinfectante y despues hunta nan cu pocier contr insecto.

Costo

Costonan pa opera un asilo asi-

na ta relativament halto. Pesey e Asociacion a suplica esnan cu ta desea asistencia di e asilo pa contribui den e costonan di su operacion. E contribucionnan aki sinembargo, no ta mucho halto. Por ehemplo, pa mata un cacho grandi ta costa f 1,-- pa henter un parto f 1,50. Purificacion di un cacho ta socede na un prijs razonable. Tambe ta existi e intencion pa duna esnan cu kier haci uso regularmente di e servicionan aki un rebajo.

Organizacion di e asilo practicamente a caba fondonan di e Asociacion. Pa balanza su fondonan, e Asociacion mester di cooperacion di tur. E cooperacion aki por worde duna door di bira miembro of di un donacion ora cu bo haci uso di e asilo.

Sinembargo, e Asociacion a aplica tambe cu ayudo lo worde duna semper no obstante cu contribucion financiero por worde haci of no. E Asociacion tin como obheto cu „ningun hende lo bati en vano na nan porta tan tempo cu ta posible pa duna ayudo”.

Sitio

Un caso di e bon obra cu e Asociacion ta haci a socede recientemente ora nan a trece un cacho malo na e asilo. Despues di un examen cuidadoso a resulta cu e animal tabatin un pia kibra, un ore mordi y un maleza di cuero terrible. Door di facilidatnan di asilo, e cacho a worde mata y alivia di su sufrimento.

E asilo ta na Dakota. Pa yega na dje, sigui Fergusonstraat ora bo pasa stadion di deporte, prison y deposito di Mario Arends te na di promer curzada di caminda. Aki un borchí marca „Asyl” ta indica direccion pa e lugar. Entre oranan di 4 te 5 p.m. semper tin un hende presente. Combenio pa otro oranan por worde haci pa medio di van Doren, telefon 1336, of G. Bosse, telefon 1686. Contribucion pa mantencion di e asilo por worde dirigi na S. Heeringa, Verkeerstoren, Dakota, telefoon 1564.

NOS FELICITACIONES

Tabata reina un tremende animacion anteyera pa matrimonio di Sra. Ada van der Ree y Sr. Jozef Arends, cual a tuma lugar den misa di San Francisco na Oranjestad. E recepcion tabata masha bon frecuente y for di tur banda e pareja y nan mayornan tabata recibí felicitaciones. Cerca e multitud di felicitaciones pa Sr. y Sra. Arends-van der Ree, pus-tosamente nos ta agrega di nos tambe.

PROTEST VERWORPEN

BERLIJN, 13 Juni — De Sowjet Unie verwierp het Amerikaanse protest tegen het beschieten van een Amerikaanse soldaat aan de rand van Berlijn. In de vandaag gepubliceerde nota wordt de Amerikaan beschuldigd van het schenden van de Oost Duitse grens. De soldaat werd door een schot in zijn dij geraakt.

KOU OP DE BORST

is een hardnekkige vijand die U wekenlang kan dwarszitten. Jaagt hem snel weg met BUCKLEY'S WHITE RUB. Masseert borst, keel en schouders tot de huid gloeit en inhaleert de damp die U beter maakt. BUCKLEY'S WHITE RUB — gemaakt op een basis van „cold cream” — laat geen vlekken achter op kleding of beddegoed. BUCKLEY'S WHITE RUB is bovendien een effectief middel tegen nog 30 andere kwalen, w.o. reumatiek, spierpijn, brandwonden, enz. Zorgt er voor altijd een pot BUCKLEY'S WHITE RUB in huis te hebben!

Uw Botica heeft het.

Openbare Inschrijving

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken Aruba verzoekt prijsopgaven voor de levering o.a. van: ijzerwaren, profielijzer, schoonmaaktartikelen, triplex en autobanden vóór 1 Augustus 1952 te 11.00 u. des voormiddags.

Voorwaarden tot levering verkrijgbaar ten kantore van bovengenoemde Dienst.

Oranjestad, 13 Juni 1952.

Gunstig gelegen woonhuis

te koop

op de KLIP, vrij van huur.

Inlichtingen:

ARUBA TRUSTKANTOOR,

Nassastraat 90

Oranjestad

Tel: 1209

MET HET VERKEERDE BEEN UIT BED GESTAPT? Dat overkomt iedereen wel eens. Maar als U vaak uit Uw humeur bent, snel geïrriteerd, rusteloos — als U slecht slaapt en geen eetlust hebt — dan zijn Uw zenuwen overspannen en heeft U een tonicum nodig.

NUTROPHOS

is het beste tonicum voor zenuwen.

NUTROPHOS kalmeert U en U zult dadelijk merken dat U beter begint te eten, geen last meer heeft van slapeloosheid, en licht om de dingen waaraan U zich voorheen ergerde.

NUTROPHOS

Voor overspannen, overwerkte mensen.

Importrice: J. L. Penha & Sons, N.V.

Een cadeau voor

VADERDAG

vindt U zeker bij



Spritzer & Fuhrmann

Zaterdag 14 Juni

Grote dansavond in Lido

MIS DIT NIET

Open van 6 uur 's avonds tot 3 uur 's morgens
Manager Ch. Brouns

WAARSCHUWING

De ontvanger van Aruba waarschuwt hierbij de gezamenlijke belastingsschuldigen wegens INKOMSTENBELASTING, dat ingevolge art. 72 van P. B. 1942 no. 247, vóór of op de 15de Juni 1952 voldaan hadden moeten zijn definitieve aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1949, '50 en voorlopige aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1951, gedagtekend vóór 1 Februari 1952; voorts dat deze aanslagen thans invorderbaar zijn geworden, en verzoekt hun, ieder voor zoveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Aruba, 15 Juni 1952.

U hebt iets gemist

... zolang U de nieuwe collectie schoenen bij HARTOG niet hebt gezien.

Een weelde van kleuren, LEUKE APARTE SNITJES en een pasvorm zoals U nooit tevoren op Aruba zag.

Daarbij zijn de prijzen zeer redelijk (U kunt best 2 PAAR kopen)

Ook in HERENSCHOENEN hebben we een pracht collectie, mooi van snit en afwerking - soepel in leer én in prijs.

Geen wonder, dat men zegt:

„wie zou niet in Hartogs schoenen willen staan”.



Een pracht-geschenk

voor **VADERDAG** (15 Juni)

IS NATUURLIJK

EEN GOED BOEK

uit onze zaak

ARUBA BOEKHANDEL

GEBR. DE WIT

NASSAUAARSTRAAT 104 - ORANJESTAD - TELEFOON 1273